

Kaupunginvaltuusto valitsi puheenjohtajakseen vt Auran, ensimmäiseksi varapuheenjohtajakseen vt Rantalän ja toiseksi varapuheenjohtajakseen vt Modeenin (8.1. 5 §).

Kaupunginvaltuusto kokoontui 21 kertaa; sen pöytäkirjojen pykäläluku oli 876.

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

K a u p u n g i n v a l t u u s t o

Keskeneräiset aloitteet. Merkittiin tiedoksi, että v:n 1964 alkaessa oli lopullisesti käsittelemättä 82 aloitetta, joita kaupunginvaltuutetut edellisinä vuosina olivat tehneet. Kaupunginhallituksen antamassa selostuksessa mainittiin ne toimenpiteet, joihin aloitteiden johdosta oli ryhdytty (12.2. 89 §).

R e v i s i o l a i t o s

Kaupungin v:n 1963 tilien ja hallinnon tarkastus. Entistä menettelyä noudattaen v:n 1963 tilintarkastajat jakautuivat jaostoihin, joista jokainen sai tehtäväkseen perehtyä määrättyihin hallintohaaroihin ja laitoksiin. Heidän puheenjohtajanaan toimi fil.maist. Matti Kaleva, varapuheenjohtajana maalari Karl Andersson ja sihteerinä varat. Veikko Kanerva. Tilintarkastajat suorittivat tavanomaiset tarkastukset laitoksissa ja virastoissa ym. Antamassaan lausunnossa tilintarkastajat tekivät mm. seuraavat huomautukset: kaupungin rakennustuotantoa varten myöntämien lainojen valvonta olisi aloitettava jo rakennustoiminnan alkuvaiheessa. Kertomusvuoden päättyessä kuului kaupungin hallintoon kaikkiaan 18 pysyväisluontoista toimikuntaa ja komiteaan. Kun tilintarkastajat eivät olleet saaneet näiden työskentelystä mitään välitöntä aineistoa eikä kaikkien toiminnasta ollut annettu kertomusta, olisi otettava harkittavaksi, olisiko toimikuntien lukua rajoitettava tai pyrittävä jakamaan ne eri lautakuntien alaisuuteen. Kaupungin luottamustoimia hoitavien kuntalaisten perehdyttäminen tehtäviinsä olisi hoidettava samalla tavalla kuin viranhaltijain ohjaaminen ja kouluttaminen. Lunastusten ja palkkioiden jakoperusteita sekä virkasivutulojen jakaantumista ulosottovirastossa olisi tarkistettava, koska tähän nähden edelleenkin oli olemassa epäsuhte. Edelleen tilintarkastajat olivat huomauttaneet siitä, että kun asuntotuotantokomitean ja sen toimiston yleiskustannukset sisällytettiin ao. kiinteistöjen rakennuskustannuksiin, nämä eivät näkyneet kaupungin tilinpäätöksessä. Tämän vuoksi olisi harkittava, olisiko ko. budjetin bruttoperiaatteen mukaisesti tällaisesta pitkäaikaisesta toiminnasta aiheutuneet menot sekä kiinteistöiltä perittävät korvaukset sisällytettävä kaupungin talousarvioon. Kaupungin uusissa kansakoulurakennuksissa olivat tilintarkastajat todenneet olevan sellaisia rakennusteknillisiä virheitä ja puutteellisuuksia, joiden toistuminen olisi uusia koulurakennuksia rakennettaessa estettävä. Uusien asumälähiöiden julkisten rakennusten tontit olisi pyrittävä varaamaan mahdollisimman aikaisessa vaiheessa, ettei kaupunki joutuisi sijoittamaan rakennuksiaan

1. Kaupunginvaltuusto

epäedullisiin paikkoihin. Korjaustyölaskutusten yhteydessä ilmenneiden epäkohtien välttämiseksi olisi talo-osastolla ryhdyttävä pitämään erityistä kortistoa, josta ilmenisivät kutakin taloa ja kiinteistön korjauksia koskevat tiedot tarkkoine aikamääri-
neen. Edelleen tilintarkastajat huomauttivat siitä, että uudisrakennuksia varten myönnettyjä määrärahoja ylitettiin usein jopa kaksinkertaisesti. Vaikka kaupungin maatiloilla tuotetaan huomattava määrä karja- ja maataloustuotteita, ostavat kaupungin laitokset eri liikkeiltä tarvitsemansa elintarvikkeet ja kaupungin omat tuotteet myydään vapailla markkinoilla. Kaupungin omat karja- ja maataloustuotteet olisi kuitenkin entistä suuremmassa määrin pyrittävä myymään kaupungin omille laitoksille, silloin kun se osoittautuu edulliseksi. Liikennelaitoksen tulisi entistä tehokkaammint oimia matkustajamäärien lisäämiseksi ja kulujen suhteellisen määrän alentamiseksi. Koska eräitä sairaalaosastoja oli jouduttu sulkemaan henkilökunnan puutteen takia, olisi syytä harkita, voitaisiinko sairaanhoitajia ja apuhoitajia ryhtyä kouluttamaan entistä enemmän sekä samalla suunnitella, miten heidät valmistumisen jälkeen saataisiin jäämään kaupungin palvelukseen. Kaupungin hoitopaikkojen vajaus yliopistollisessa keskussairaалassa oli jatkuvasti lisääntynyt, eikä kaupungille ollut suoritettu korvausta käyttämättä jääneistä paikoista. Revisioviraston suorittamassa tutkimuksessa oli todettu huoltoapua saavien suurperheiden asuvan niin ahtaasti, ettei heille voitu myöntää suuriperheisille kuuluvaa asumistukea. Tällaisille perheille olisi pyrittävä varaamaan kaupungin rakennuttamista taloista perheasunnon vaatimukset täyttäviä asuntoja, koska nämä toimenpiteet pienentäisivät myös huoltomenoja. Uusien asuntoalueiden suunnittelussa oli tapahtunut suoranaisia virheitä sikäli, että alueiden kadut oli rakennettu liian kapeiksi ja niistä puuttuivat jalkakäytävät sekä pyörätiet. Kaupungin jätevesikysymys ja asumajätteiden hävittäminen olivat ongelmia, joihin tulisi kiinnittää entistä suurempaa huomiota. Kaupunginhallituksen annettua 15.10. selityksensä tehtyjen huomautusten johdosta kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa kaupungin v:n 1963 tilinpäätöksen sekä myöntää vastuuvapauden kaupunginhallitukselle ja muille tilivelvollisille ko. vuodelta ja kehottaa ao. hallintoelimiä kiinnittämään huomiota tilintarkastajien ja kaupunginrevisiorin kertomuksissaan tekemiin esityksiin ja huomautuksiin (21.10. 670 §, khn mtö n:o 12 ja 20).

Vuositilintarkastajat. Kunnallishallinnon ja kaupungin tilien tarkastajiksi kertomusvuodeksi valittiin maalari Karl Andersson, rev. Kurt Hjelt, varat. Lars Homén, rev. Toivo Huttunen, fil.maist. Matti Kaleva, varat. Veikko Kanerva merkon. Eino Kuoppasalmi, ekon. Martta Mustakallio, varat. Ilmari Rauhanen, järjestösihteerit Usko Ruuskanen ja Lauri Suoranta ynnä kauppat.maist. Tyko Vanhala sekä varalle fil.maist. Pentti Aarnio, joht. Arne Berner, raitiov.kulj. Frans Bäckström, merkon. Erik Hautamäki, kauppat.maist. Olli Heinonen, tal.hoit. Matti Kanerva, työnjoht. Raimo Kilpinen, valtiot.maist. Esko Laaksonen, tilintarkast. Yrjö Laine, varat. Harry Olsson, kontt.pääll. Per-Edvard Paul ja tal.hoit. Armas Vinberg (8.1. 7 §).

Kiinteän omaisuuden tarkastajien annettua kertomuksensa v:lta 1963 kaupunginvaltuusto päätti, ettei kertomus antanut aihetta enempään toimenpiteisiin (21.10. 669 §), khn mtö n:o 19).

Irtaimen omaisuuden tarkastajien kertomus. Kaupunginvaltuusto päätti, kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti, ettei irtaimen omaisuuden tarkastajien kertomus antanut aihetta enempään toimenpiteisiin (21.10. 668 §, khn mtö n:o 18).

*Kaupunginhallitus ja välittömästi sen
alaiset virastot ym.*

Kaupunginhallituksen vuosijäseniksi kertomusvuodeksi valittiin vtt Backman, Harkia, Jokinen, Lehto, Loppi, Meltti, Salminen, Tuurna, Vuokko, Väyrynen ja Östenson (8.1. 6 §).

Kaupunginhallituksen ohjesäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti lisätä Helsingin kaupunginhallituksen ohjesäännön 8 §:ään uuden 31) kohdan ja muuttaa 12 §:n 11) kohdan. Muutokset koskivat oman moottoriajoneuvon tai vuokrauton käyttämistä virka-ajoihin (12.2. 92 §). Sisäasiainministeriö vahvisti muutoksen 16.3. (8.4. 249 §, kunn. as. kok. n:o 32).

Kaupunginhallituksen johtosäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kaupunginhallituksen johtosäännön 1 §:n, joka koski kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan tehtäviä (19.2. 138 §, kunn. as. kok. n:o 19).

Kaupunginkanslia. Kaupunginsihteerin virkaan valittiin varat. Sulo Hellevaara 1.2. lukien (8.1. 17 §).

Asiameistoimiston 30. palkkaluokkaan kuuluva apulaiskaupunginasiameiehen virka päätettiin 1.5. lukien siirtää 31. palkkaluokkaan (22.4. 292 §).

Rahatoimisto. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa rahatoimiston johtosäännön 15 §:n 2. ja 5. momentin. Muutos koski huoltokassan tehtäviä (9.9. 525 §, kunn. as. kok. n:o 104).

Rahatoimiston yksi 3. palkkaluokkaan kuuluva siivoojan virka päätettiin lakkauttaa 1.5. lukien (22.4. 293 §).

Tietojenkäsittelykeskuksen ja hankintatoimiston konekorjaamon sisustustöiden loppuun suorittamista varten talossa Nokiantie 4 kaupunginvaltuusto myönsi 600 000 mk (22.1. 61 §, 16.9. 618 §).

Palkkalautakunta. Kaupunginvaltuusto päätti lisätä toimiston johtosääntöön uuden, 1a §:n, jossa palkkalautakunnan toimisto määrättiin edustamaan kaupunkia sairausvakuutuslain mukaisia, kaupungille tulevia korvauksia käsiteltäessä (18.11. n:o 767 §, kunn. as. kok. 140).

*Viranhaltijain ja työntekijäin palkka-, eläke- ym.
kysymykset*

Eräiden teknillisten ja niihin verrattavien virkojen sekä toimien palkkaus. Kaupunginvaltuusto päätti v. 1961 (ks. s. 10), että nuoremman insinööri-, diplomiarkkitehti- ja diplomi-insinöörikunnan palkkaus voitaisiin toistaiseksi järjestää työ sopimusten pohjalle, jolloin vastaavat avoimeksi tulevat tai jo avoimet virat, sikäli kuin niihin ei sisällynyt julkisen vallan käyttöä, saatiin jättää toistaiseksi täyttämättä. Näistä palkkausjärjestelyistä huolimatta oli viimeaikoina kuitenkin sekä diplomi-insinöörien että -arkkitehtien keskuudessa voitu havaita siirtymistä pois kaupungin palveluksesta ja avoimeksi tulleita virkoja oli ollut vaikea saada täytetyksi. Tämä ilmiö oli erityisesti todettu rakennustarkastusviraston organisaation muutoksen yhteydessä, jolloin avoimeksi julistetuista 18 arkkitehdin ja rakennusinsinöörin viroista oli saatu täytetyksi vain 8. Viraston jatkuvan toiminnan turvaa-

1. Kaupunginvaltuusto

miseksi maistraatti, rakennustarkastusviraston lausuntoon yhtyen, oli ehdottanut, että virkojen hoitaminen järjestettäisiin viraston esityksen mukaisilla erityistoimenpiteillä. Kaupunkiliiton toimesta oli kertomusvuoden keväänä neuvoteltu insinöörien palkoista ja tällöin todettu kaupungin palkkatason olevan jäljessä muualla suoritusta palkkauksesta. Myöskin Rakennusinsinööriyhdistys oli pyytänyt neuvotteluja korkeakouluinsinöörien palkkaamisessa syntyneen tilanteen johdosta. Neuvottelujen tuloksena palkkalautakunta totesi, että mahdolliset tarkistukset olisi järjestettävä virkasuhteeseen perustuvalla sopimuspalkkauksella niissä viroissa, joihin liittyi julkisen vallan käyttö ja muuten työsopimussuhteeseen perustuvalla palkkauksella. Kaupunginhallituksen käsityksen mukaan palkkausjärjestelmä olisi rajoitettava koskemaan vain korkeakoulututkinnon suorittaneita rakennusinsinöörejä ja arkkitehtejä. Kaupunginvaltuusto päätti,

1) että virkasuhteessa olevan teknillisen henkilökunnan, jolta vaaditaan korkeakoulututkinto, palkkaus voidaan, elleivät tehtävät edellytä julkisen vallan käyttöä, yhden vuoden aikana tämän päätöksen teosta järjestää työsopimusten pohjalle, jolloin avoimet tai avoimiksi tulevat virat jäävät toistaiseksi täyttämättä, kunnes niistä toisin määrätään,

2) että kaupunginhallituksella on oikeus hyväksyä erityisten syiden niin vaatiessa osastopäällikköportaan ja sitä alemmassa asemassa olevan viranhaltijakunnan sellaisten virkojen, joihin pätevyysvaatimuksena on korkeakoulussa suoritettu insinöörin tai arkkitehdin tutkinto, palkkauksessa virkasäännön 22 §:n 2 momentin mukaisia sopimuspalkkaisten viranhaltijain määräaikaista tai toistaiseksi kolmen kuukauden molemminpuolisin irtisanomisajoin voimassa olevia palkkasopimuksia, kuitenkin niin rajoitettuna, ettei sopimuspalkka saa ylittää 3 000 mk kuukaudelta, mitä ylärajaa saadaan kuitenkin korottaa, yleis- ja tasokorotuksia vastaavasti,

3) että ennen kuin 2) kohdassa tarkoitettuja sopimuksia tehdään, tulee kussakin tapauksessa hankkia palkkalautakunnan toimiston lausunto sekä

4) että mahdollisesti tehtävien sopimusten mukaiset palkat saadaan hyväksyä käyttöön otettaviksi rakennustarkastusviraston osalta 1.6. alkaen sekä muiden virastojen ja laitosten osalta sitä seuraavan kuukauden alusta lukien, jonka kuluessa sopimus tehdään (17.6. 486 §).

Viranhaltijain ja toimihenkilöiden (kuukausipalkalla työsopimussuhteessa olevien) palkkojen ja eräiden etuisuuksien tarkistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että viranhaltijain ja toimihenkilöiden, kuukausipalkalla työsopimussuhteessa olevien palkat ja eräät etuisuudet tarkistetaan palkkalautakunnan käytyjen neuvottelujen perusteella tekemän ehdotuksen mukaisesti. Lautakunnan ehdotus oli Kaupunkiliiton suosituksen mukainen (4.3. 196 §, kunn. as. kok. n:o 26).

Viranhaltijain palkkojen tarkistaminen. Kaupunginvaltuuston 8.5.1963 ja 22.1. 1964 viranhaltijain palkkausten tarkistamisesta tekemien päätösten jälkeen olivat eräät viranhaltijoita edustavat järjestöt ym. tehneet joukon palkkaluokkatarkistus-ehdotuksia, jotka koskivat kaikkiaan n. 8 000 virkaa. Kaupungin taholta todettiin, ettei näiden ehdotusten perusteella ollut mahdollista ratkaista palkkaluokkatarkistuksia. Kaupungin neuvottelijat laativat tämän vuoksi oman ehdotuksensa, jossa samalla edellytettiin, että vastaavanlaisia tarkistuksia ei suoritettaisi ainakaan ennen v. 1967. Neuvottelujen tuloksena päätettiin palkkaluokkatarkistuksia suorittaa yht 2 946. Lisäksi oli liikennelaitoksen 1 390 rahastajalle maksettava erillinen 15

mk:n tarkistuslisä. 2 680 viranhaltijalle suoritettaisiin siten yhden palkkaluokan, 233 viranhaltijalle kahden palkkaluokan, 21 viranhaltijalle kolmen palkkaluokan ja 3 viranhaltijalle neljän palkkaluokan suuruinen korotus. Samaten suoritettaisiin yhdeksälle sairaalalääkärille palkkalautakunnan jo aikaisemmin antamien lausuntojen mukaiset korotukset. Korotuksen saivat 1.—10. palkkaluokissa 1 219 viranhaltijaa, 11.—20. palkkaluokissa 1 407 viranhaltijaa, 21.—30. palkkaluokissa 294 viranhaltijaa ja 31.—38. palkkaluokissa 26 viranhaltijaa. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti tarkistaa kaupungin viranhaltijain palkkauksen seuraavasti:

I. Eräiden virkojen palkkaus tarkistetaan siten, että khn mietinnön n:o 25 liitteen I sarakkeessa 3 mainitut virat siirrettäisiin 1.1.1965 alkaen uusiin palkkaluokkiin sarakkeen n:o 5 mukaisesti, että liitteen alaviitteissä mainitut henkilökohtaiset palkanlisät maksettaisiin samasta ajankohdasta lukien virkojen silloisille haltijoille sekä että palkkaluokkatarkistuksen ohella eräiden virkojen nimikkeet muutettaisiin ko. liitteen sarakkeen 6 mukaisesti.

II. Viranhaltijain ylityö-, sunnuntaityö-, päivystys- ym. näihin verrattavat korvaukset suoritettaisiin 1.1.1965 lukien I) pönnen mukaisesti tarkistettujen palkkausten perusteella.

III. Liikennelaitoksen rahastajille maksettaisiin em. ajankohdasta alkaen erillisenä tarkistusrahana 15 mk/kk.

IV. Edellä mainitut palkkojen tarkistukset hyväksyttäisiin sillä edellytyksellä, että seuraavat neuvottelut mahdollisista palkkaluokkatarkistusehdotuksista käytäisiin siten, että neuvotteluissa aiheellisiksi todetut palkkaluokkatarkistukset tulevat voimaan samanaikaisesti v:n 1967 talousarvion yhteydessä.

Samalla kaupunginvaltuusto katsoi, että khn mietinnön n:o 25 liitteessä 2 luetellut esitykset ja lausunnot sekä Suomen Hammaslääkäriliiton kirjelmä olivat käsitellyt tehdyn ratkaisun yhteydessä. Maistraatinsihteerin, III kaupunginvoudin, oikeuspormestarin ja I kaupunginviskaalin virkojen sekä neljän 29. palkkaluokkaan siirrettäväksi ehdotetun kaupunginviskaalin virkojen osalta päätös alistettiin oikeusministeriön vahvistettavaksi (16.12. 865 §, khn mtö n:o 25).

Kaupungin sekä Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestön välisen työehtosopimuksen edellyttämien eräiden indeksikorotusten maksaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupungin ja em. järjestön välisen työehtosopimuksen allekirjoituspöytäkirjassa edellytetyt indeksitarkistukset maksettaisiin työehtosopimuksen alaisille työntekijöille siten,

1) että kertomusvuoden huhtikuun indeksitarkistuksen osalta niille työntekijöille, joiden palkanmaksukauden alkaminen sattuu 4.4. jälkeen, maksetaan taannehtivasti korotus mainitun päivän ja ensimmäisen sen jälkeen sattuneen palkanmaksukauden alkamispäivän välillä tehdyttä työtunneilta sekä

2) että v:n 1965 tammikuun indeksilisä maksetaan 1.1.1965 jälkeen ensiksi alkavasta palkanmaksukaudesta, kuitenkin viimeistään 4.1.1965 alkaen (16.12. 866 §).

Virasto- ja toimistotyössä työskentelevien viranhaltijain ja työsopimussuhteisten toimihenkilöiden kesätyöaika. Kaupunginvaltuusto päätti lisätä virkasäännön 17 §:n 1 momenttiin määräyksen, jonka mukaan lauantaipäivät ovat vapaat em. henkilöille eräin ehdoin kolmena kesäkuukautena (27.5. 390 §, kunn. as. kok. n:o 66).

1. Kaupunginvaltuusto

Työsuhteessa olevien vuosilomasäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kaupungin palveluksessa työsuhteessa olevien vuosilomasäännön 8 §:n 1 momentin. Muutos koski vuosiloman ajalta maksettavaa palkkaa (4.3. 198 §, kunn. as. kok. n:o 27).

Viranhaltijain ja työntekijäin eläkesääntöjen muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa 1.7. alkaen Helsingin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön 3 §:n 2 momentin ja 5 §:n 4 ja 6 momentin sekä Helsingin kaupungin palveluksessa työsopimussuhteessa olevien eläkesäännön 3 §:n 2 momentin, 7 §:n 2 momentin, 8 §:n 1 ja 2 momentin sekä 9 §:n. Muutokset koskivat palvelusvuosien laskemista ja eläkepohjan laskemista (22.1. 76 §, 17.6. 484 §, kunn. as. kok. n:o 4, 80, 81).

Virkasäännön sekä työntekijäin sairaus- ja hautausapuseränsäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti täydentää virkasäännön sekä kaupungin palveluksessa työsopimussuhteessa olevien työntekijäin sairaus- ja hautausapuseränsäännön määräyksiä siten, että virkasääntöön lisätään uusi 41a §, sekä muuttaa 43 §:n 1 mom:a ja lisätä Helsingin kaupungin palveluksessa työsopimussuhteessa olevien työntekijäin sairaus- ja hautausapuseränsääntöön uuden 3a §:n ja muuttaa 7 §:n 1 mom:a. Lisäykset ja muutokset koskivat sairausvakuutuslain mukaisten sairaus- ja äitiysloma-ajan palkkaetujen saamista ja hakemista (9.9. 579 §, 18.11. 767 §, kunn. as. kok. n:o 105, 106, 138, 139 ja 140).

Luottamusmiesten palkkiosäännön muuttamista ja viranhaltijain kokouspalkkiosäännön hyväksymistä koskeva valitus. Kaupunginvaltuusto oli v. 1962 muuttanut virkasäännön 30 §:n ja kumonnut v. 1958 hyväksytyt luottamusmiesten palkkiosäännön sekä hyväksynyt uuden samannimisen palkkiosäännön ja viranhaltijain kokouspalkkiosäännön. Tästä päätöksestä olivat varatuomarit Olli Hämäläinen ja Jarl Nyman valittaneet lääninhallitukseen, joka 3.4. oli hylännyt kummankin valituksen (13.5. 328 §).

Viranhaltijain kokouspalkkiosäännön tarkistamista koskevassa aloitteessaan vt Kalaja ym. olivat mm. huomauttaneet, etteivät kaupunginvaltuutetut hyväksyessään v. 1962 ko. vuoden mietinnön n:o 27 liitteessä 12 olleen ehdotuksen viranhaltijain kokouspalkkiosäännöksi, voineet olla selvillä niistä hankaluuksista, mitä kokouspalkkiosäännön 2 §:n 1 ja 2 mom. aiheuttaisivat. Viranhaltijain keskuudessa oli ilmennyt tyytymättömyyttä kokouspalkkioiden vähentämisen johdosta, jota nämä pitivät epäoikeudenmukaisena. Oikeudenmukaisen ratkaisun aikaansaamiseksi olisi 19.12.1962 hyväksytyt Helsingin kaupungin viranhaltijain kokouspalkkiosäännön 1 §:n viimeistä edellistä momenttia muutettava niin, että se tulisi yhdenmukaiseksi luottamusmiesten palkkiosäännön 4 §:n kanssa ja että 2 §:n 1 ja 2 mom. tulisi poistaa. Aloitteentekijät olivat vielä ehdottaneet, että kaupunginhallitus tutkituttaisi kiireellisesti, miten ko. kokouspalkkiosääntöä olisi muutettava niin, että virka-ajan ulkopuolella suoritettu kokoustyö tulisi oikeudenmukaisesti korvatuksi ja että muutos tulisi voimaan v:n 1963 alusta lukien. Palkkalautakunta oli lausunnossaan huomauttanut kaupunginhallituksen asettaneen v. 1962 komitean valmistelemaan ehdotusta uudeksi kaupungin virkasäännöksi Kaupunkiliiiton hyväksymän mallin pohjalta. Tämän virkasääntömallin 62 §:n mukaan viranhaltijalle, joka muulloin kuin varsinaisena virka-aikana on saapuvilla kaupunginvaltuuston, kaupunginhallituksen, lauta- tai toimikunnan kokouksessa sihteerinä, esittelijänä, asiantuntijana jne., suoritetaan kokouspalkkio erikseen määrättyjen perusteiden mukaisesti. Palk-

kalautakunnan käsityksen mukaan tarkoittaa ko. mallisäännön määräys sitä, ettei virka-aikana pidetyistä kokouksista viranhaltijalle ollut maksettava kokouspalkkiota, mutta kyllä sitä vastoin, mikäli kokous pidetään muulloin kuin varsinaisena virka-aikana. Voimassa oleva kaupungin virkasääntö sen sijaan antaa mahdollisuuden vapaasti määrätä ne perusteet, joilla viranhaltijoille kokouspalkkioita maksetaan. Kun em. komitea joutuu saamansa tehtävän mukaisesti käsittelemään asian, ei aloitteen lautakunnan mielestä tulisi antaa aihetta enempiin toimenpiteisiin. Kaupunginhallitus katsoi edellä lausutun perusteella, ettei ollut aihetta mainitun kokouspalkkiosäännön tarkistamiseen. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (16.12. 869 §).

Työehtosopimukset. Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti hyväksyä kaupungin ja Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestön välillä tehtävän uuden työehtosopimuksen ao. mietinnön liitteen 2 sekä siihen ja palkkahinnoitteluun liittyvät allekirjoituspöytäkirjamerkinnot liitteen 3 osoittamassa muodossa (4.3. 197 §, kunn.as. kok. n:o 29).

Edelleen kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupungin ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosaston kesken tehtävän työehtosopimuksen (8.4. 275 §, kunn. as. kok. n:o 43).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä tehtäväksi seuraavat työehtosopimukset: kaupungin ja Suomen Merimies-Unionin välisen kaupungin satamajäänmurtajien väkeä koskevan (13.5. 357 §); kaupungin ja Suomen Laivanpäällystöliiton välisen, m/s Turson, s/s Otson ja m/s Korkeasaaren kansipäällystää koskevan (17.6. 481 §) sekä kaupungin ja Suomen Konepäällystöliiton välisen, m/s Turson ja s/s Otson konepäällystää koskevan työehtosopimuksen (17.6. 482 §).

Myönnettyt ylimääräiset eläkkeet ja kasvatusavut. Seuraaville henkilöille kaupunginvaltuusto päätti myöntää ylimääräisen eläkkeen tai kasvatusavun: 100 v täyttäneelle ent. pankkivirk. Fanny Karstenille 22.10. lukien 93.60 mk/kk (21.10. 691 §); leskirouva Eeva Haloselle 1.11.1963 lukien 269.80 mk/kk (4.3. 189 §); leskirouva Paraskeva Lampiselle 1.2. alkaen 58 mk/kk sekä samasta ajankohdasta lukien 34.70 mk:n suuruiset ylimääräiset kasvatusavustukset lapsille Leena ja Liisa Lampiselle siihen asti, kunnes he täyttävät 18 v, avustuksiin maksetaan lisäksi 1.4. lukien erillinen 3.1 %:n suuruisen korotus (27.5. 392 §); leskirouva Ellen Knuusille 170.30 mk/kk sekä 3.1 %:n suuruisen erillinen lisä 1.6. alkaen (9.9. 578 §); kaasulaitoksen työsopimussuhteiselle ent. esimiehelle Kaarlo Nilssonille 40.40 mk/kk 10.9. lukien, johon tulee lisäksi 1.30 mk:n suuruisen lisä kuukaudessa (18.11. 768 §); ent. kodissakävijälle Elin Nymanille 459.10 mk/kk 1.3. lukien siihen 1.4. tulevine 14.30 mk:n suuruisine lisineen kuukaudelta (27.5. 392 §); lämmitt. Reino Rautiaielle 1.12.1963 lukien 91.30 mk/kk (22.1. 72 §); leskirouva Svea Riskalle 61.50 mk/kk, johon lisäksi maksetaan 3.1 %:n erillinen lisä 1.6. lukien (16.9. 617 §); lastentarhanjohtajille Birgit af Hällströmille ja Margit Kranckille sekä lastentarhanop. Edith Sahlströmille, jotka olivat toimineet Sedmigradskyn pientenlastenkoulussa, kullekin 579.60 mk sekä lisäksi 18 mk:n suuruisen erillinen korotus 1.8. alkaen sillä ehdolla, että mikäli heille tullaan myöntämään lakimääräistä eläkettä, sitä vastaavat määrät vähennetään kaupungin suorittamista ylimääräisistä eläkkeistä (9.9. 577 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti liikennelaitoksen ratatyöntekijän Aarne Kaalikosken lukemaan eläkettä varten hyväkseen Viipurin Sähkölaitos ja Raitiotiet Oy:ssä

sekä Viipurin kaupungin raitioteillä palvelemana ajan 55 ikä- ja 27 palvelusvuotta edellyttävän poikkeusluokan mukaisesti (27.5. 391 §).

Evätyt eläkeanomukset. Kaupunginvaltuusto ei ollut katsonut olevan syytä myöntyä niihin ylimääräisen eläkkeen saantia koskeviin anomuksiin, joita olivat tehneet ent. keitt. Alma Aarnio (27.5. 392 §); ent. kirvesmies Oiva Leppänen (4.11. 726 §); leskirouva Helmi Roth ja ent. siivooja Saimi Siivonen (22.1. 73 §); ent. lastenkodin joht. Elli Szejko (12.2. 112 §) sekä ent. toim. apul. Ragni Söderström (8.4. 277 §).

M u u t a s i a t

Kunnallisvaalit. Kaupunginvaltuusto päätti, että kertomusvuonna suoritettavien kunnallisvaalien eräät äänestyspaikat saatiin sijoittaa ao. äänestysalueen ulkopuolelle (27.5. 373 §, 9.9. 522 §).

Sairaaloissa ja eräissä huoltolaitoksissa kertomusvuoden kunnallisvaalien johdosta järjestettävää vaalitoimintaa varten kaupunginvaltuusto päätti asettaa 13 vaalitoimikuntaa sekä valita niihin jäsenet (13.5. 331 §, 17.6. 426 §, 21.10. 666 §).

Kaupunginvaltuusto päätti valita kunnallisvaalien keskuslautakuntaan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan, kolme jäsentä ja viisi varajäsentä sekä kaupungin 167 vaalilautakuntaan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja kolme muuta jäsentä sekä viisi varajäsentä (17.6. 425 §, 9.9. 520, 521 §, 16.9. 601 §).

4. ja 5.10. toimitettujen kunnallisvaalien tulosta koskeva keskusvaalilautakunnan ilmoitus merkittiin tiedoksi (4.11. 708 §).

Vaaliluetteloissa esiintyvien virheellisyyksien poistamista koskevassa aloitteessaan vt Öhman totesi, että jokaisia vaaleja varten laaditussa vaaliluettelossa oli ollut virheellisyyksiä, jotka aiheuttivat äänioikeuden menetyksen joillekin äänestäjille. V:n 1960 kunnallisvaalien vaaliluettelossa oli kuitenkin ilmennyt sellaisia virheellisyyksiä, että kaupunginhallituksen tehtäväksi olisi annettava selvityttää mistä johtui, että kokonaisten talojen, ehkä kortteleidenkin äänestäjät oli jätetty pois luetteloista ja erikoisesti sellaiset, joiden sukunimellä oli ulkomainen alkuperä. Maistraatti oli lausunnossaan huomauttanut, että v:n 1960 kunnallisvaaleissa voimassa olleen kunnallisvaalilain mukaan oli henkikirjoitusviranomaisten toimitettava vaaliluettelon pohjaksi luettelo kaikista ennen vaalivuoden alkua 21 vuotta täytäneistä henkilöistä, jotka vaalivuonna olivat kunnassa henkikirjoitettuja. Äänioikeutta vailla olevan kunnan jäsenen nimen kohdalle tehtiin vaaliluetteloon merkintä. Tämän jälkeen vaalilautakunta tarkasti luettelot ja teki niihin asianmukaiset korjaukset sekä allekirjoitti ne, jonka jälkeen luettelot olivat yleisön nähtävinä 15. — 21.8. välisen ajan. Suurena syynä virheellisyyksiin oli sekä maistraatin että henkikirjoittajan ilmoituksen mukaan toimitusajan lyhyys. Henkikirjat oli päätettävä 30.6. ja pohjaluettelot annettava maistraatille jo 28.7. Puutteita ja virheellisyyksiä oikaistiin ennen vaaleja maistraatin toimesta n. 5 150, niistä 110 yleisön ja loput henkikirjoittajan tekemien vaatimusten johdosta. Oli todettu, että n. 60 henkilöä oli oikeista henkikirjoitusilmoituksista huolimatta virheellisesti merkitty pohjaluetteloihin ulkomaalaisiksi. Tämä oli ilmeisesti tapahtunut siten, että ko. tiedot epähuomiossa oli poimittu käytettyjen lomakkeiden väärästä sarakkeesta. Virheellisten henkikirjoitusilmoitusten vaaliluetteloihin aiheuttamia virheitä ei voida pois-

taa ennen kuin koko väestökirjanpidon uudistamista koskeva suunnitelma on saatu toteutetuksi. Valtionavarainministeriössä oli ryhdytty suunnittelemaan väestökirjanpidon keskusrekisterin ja valtion tietokonekeskuksen yhteistoimintaa. Uudistus oli suunniteltu toimeenpantavaksi v:n 1967 alusta. Olisi ilmeistä, ettei luettelossa niiden teknillisen käsittelyn johdosta enää vastaisuudessa tulisi esiintymään virheitä ainakaan siinä määrin kuin aikaisemmin, koska henkikirjan tiedot oli viety magneettinauholle, joista automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla kirjoitetaan tarvittavat luettelot. Kaupunginhallitus oli saatujen selvitysten perusteella todennut, että vs. henkikirjoittajan toimesta oli ryhdytty tarpeellisiin toimenpiteisiin v. 1960 esiintyneiden virheellisyyksien välttämiseksi tulevissa kunnallisvaaleissa. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (16.9. 622 §).

XVII kaupunkipäivät. Tampereella pidettävillä XVII kaupunkipäivillä valittiin kaupungin edustajiksi kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Teuvo Aura sekä varapuheenjohtaja Gunnar Modeen ja vtt Inkeri Airola, Erkki Hara, Salme Katajavuori, Arne Koskinen, Olavi Laine, Veikko Loppi, Victor Procopé, Olavi Valpas, Osmo Vesikansa ja Anni Voipio, fil.maist. Paavo Hyvönen sekä kunnallissiht. Jalo Lepola ja varalle vtt Maija Björklund, Esko Ilkka, Axel Palmgren, Weijo Wainio ja Veikko Vanhanen (27.5. 374 §).

2. Oikeus-, järjestys- ja suojeletointa koskevat asiat

Raastuvanoikeuden ja maistraatin jäsenten, maistraatinsihteerin, maistraatinnotaarin, I ja II julkisen notaarin, kaupunginviskaalien sekä kaupunginvoudin virkojen palkkausta koskeva oikeusministeriön päätös. Merkittiin tiedoksi, että oikeusministeriö oli muuttamattomana vahvistanut kaupunginvaltuuston 4.3. tekemän em. virkoja koskevan päätöksen (13.5. 327 §, ks. s. 6).

Maistraatti. Kaupunginvaltuusto valitsi varat. Osmo Sinkilän maistraatinsihteeriksi ja lääninhallitus antoi 27.7. hänelle valtakirjan ko. virkaan (17.6. 424 §, 9.9. 509 §).

Maistraatin arkistonhoitajan virka siirrettiin 15. palkkaluokasta 17. palkkaluokkaan 1.10. lukien (9.9. 571 §).

Maistraatissa asemakaava- ja rakennusasioita käsiteltäessä tarvittavan lisäjäsenen toimeen kolmivuotiskaudeksi 1965—1967 asetettiin ehdolle kaupunkisuunnitteluviraston virastopääll. Väinö Tuukkanen, as. kaavapääll. Olavi Terho ja yleiskaavapääll. Jaakko Kaikkonen luetellussa järjestyksessä (18.11. 766 §).

Rakennustarkastus. Merkittiin tiedoksi Suomen Kaupunkiliiton hallituksen ilmoitus, että se oli tehnyt 26.6. kaupunginvaltuuston v. 1963 (ks. s. 17) ehdottaman esityksen sisäasiainministeriölle rakennuslain muuttamisesta siten, että rakennusten tarkastaminen sen jälkeen, kun ne olivat valmistuneet ja hyväksytty käyttöön otettaviksi, olisi mahdollista. Sitä vastoin Kaupunkiliiton hallitus oli katsonut, että ehdotus rakennusasetuksen 50 ja 58 §:n muuttamisesta, niin että rakennustarkastaja voisi myöntää ko. luvat, ei toistaiseksi antanut aiheutta toimenpiteisiin (9.9. 517 §).

Poliisilaitos. Vt Koskinen ym. olivat tehneet aloitteen poliisivoimien lisäämiseksi ja korkeatasoisen, ammattitaitoisen henkilökunnan saamiseksi järjestysvallan pal-